

FONDATION POUR L'ARCHITECTURE DE CHICAGO
(CHICAGO ARCHITECTURE FOUNDATION)

CROISIÈRE SUR LA RIVIÈRE À BORD DES CROISIÈRES CHICAGO'S FIRST LADY



D'APRÈS
LES AVIS DE
TRIPADVISOR



CHICAGO ARCHITECTURE FOUNDATION



2018

RIVERWALK DE CHICAGO | MICHIGAN AVE ET WACKER DR | 112 E WACKER DR

CE QUE NOS CLIENTS EN DISENT !

“ C'est la meilleure visite d'une ville que j'ai jamais faite ! Nous avons passé un mois aux États-Unis et c'était notre meilleure matinée. ”

JURASSICBILL, TRIPADVISOR, DORSET, ROYAUME-UNI

“ Fabuleux ! Le guide était vraiment bien informé et les vues depuis la rivière sont incomparables ! ”

KIM K, YELP, MASSACHUSETTS, ÉTATS-UNIS



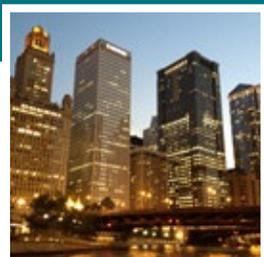
“ Les bateaux sont très propres et très sûrs. J'ai fait cette croisière trois fois et je ne m'en lasse pas ! ”

JULIE S, YELP, OKLAHOMA, ÉTATS-UNIS

“ Si vous ne devez faire qu'une seule chose à Chicago, faites cette croisière. ”

MARK B., TRIPADVISOR, VERMONT, ÉTATS-UNIS

CROISIÈRES SPÉCIALES



CROISIÈRE AU CRÉPUSCULE

Du 18 mai au 8 octobre

Du dimanche au vendredi à 19 h 30

Faites l'expérience de notre croisière de jour à l'heure magique du crépuscule. Admirez le spectacle sublime de la ville de Chicago passant du jour à la nuit.



CROISIÈRE PHOTOGRAPHIQUE IMMORTALISEZ CHICAGO

Du 18 mai au 8 octobre

Le samedi et le dimanche à 9 h

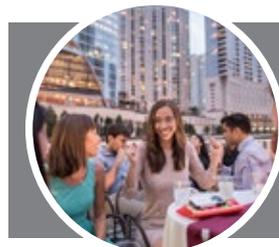
Profitez de notre croisière renommée à la lumière du matin. Le bateau marque trois arrêts pittoresques pour vous permettre de prendre des photos dignes d'un professionnel !



LA CROISIÈRE FLUVIALE DE LA FONDATION POUR L'ARCHITECTURE DE CHICAGO À BORD DES CROISIÈRES CHICAGO'S FIRST LADY

La croisière fluviale officielle de la Fondation pour l'architecture de Chicago à bord de la flotte **Chicago's First Lady** est incontournable pour les touristes et même pour les habitants de Chicago. Nos guides bénévoles, professionnels et passionnés, racontent avec force détails les différents styles architecturaux de Chicago, ainsi que des anecdotes sur les différents concepteurs et bâtisseurs de notre ville. C'est une expérience que vous n'oublierez jamais. Aucune autre croisière n'est à la hauteur !

- C'est la seule croisière organisée par la Fondation pour l'architecture de Chicago
- La croisière parcourt les trois bras de la rivière Chicago
- Bar complet et toilettes confortables à bord
- Tarifs de groupe et réservations disponibles : Appelez le **312-322-1130** ou envoyez un courriel à groupsales@architecture.org pour les groupes de plus de 10 personnes



La flotte Chicago's First Lady est à votre disposition pour les fêtes privées, les mariages et les événements d'entreprise, et peut accueillir des groupes comptant jusqu'à 250 invités.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur CruiseChicago.com.



Prix : 44,48 USD + taxe applicable

*Croisière au crépuscule :
49,21 USD + taxe applicable*



Durée : 90 minutes



Lieu de départ :

Riverwalk de Chicago
112 E. Wacker Dr.
(Michigan Ave. et Wacker Dr.)
Cherchez notre auvent bleu !



Accès pour les personnes à mobilité réduite :

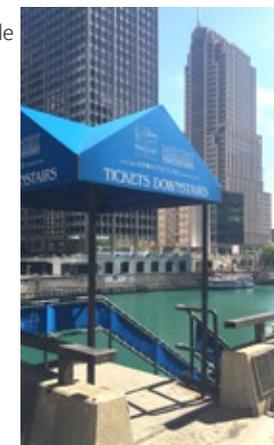
Accédez au Riverwalk de Chicago en utilisant la rampe située sur State Street et Wacker Drive.

Pour connaître les modalités d'arrêt sur le Riverwalk, rendez-vous sur : CruiseChicago.com/accessibility



Parking : 233 N. Michigan Avenue

Réduction sur le stationnement jusqu'à 4 heures de parking au maximum avec validation au guichet.



DÉCOUVREZ
NOTRE
FLOTTE



CHICAGO'S FIRST LADY



CHICAGO'S FAIR LADY



CHICAGO'S LEADING LADY



CHICAGO'S CLASSIC LADY



PRIX :

44,48 USD

plus
taxe applicable

19 h 30 CROISIÈRE AU CRÉPUSCULE **49,21 USD** plus taxe applicable

DÉPARTS 2018

90 MINUTES

SEMAINE D'OUVERTURE

DU 31 MARS AU 12 AVRIL

Du lundi au dimanche : 10 h, 12 h, 14 h, 16 h

DÉBUT DU PRINTEMPS

DU 13 AVRIL AU 3 MAI

Du lundi au jeudi : 10 h (11 h le jeudi), 12 h, 13 h, 14 h, 15 h, 16 h

Du vendredi au dimanche : 10 h, 11 h, 12 h, 13 h, 14 h, 15 h, 16 h, 17 h

FIN DU PRINTEMPS

DU 4 AU 17 MAI

Du lundi au jeudi : 10 h, 11 h, 12 h, 13 h, 14 h, 15 h, 16 h, (17 h le jeudi)

Du vendredi au dimanche : 9 h 30, 10 h, 11 h, 11 h 30, 12 h, 13 h, 13 h 30, 14 h, 15 h, 15 h 30, 16 h, 17 h

ÉTÉ

DU 18 MAI AU 8 OCTOBRE

Du lundi au jeudi : 10 h, 11 h, (11 h 30 le jeudi), 12 h, 13 h, 13 h 30, 14 h, 15 h, 15 h 30, 16 h, 17 h 30, 19 h 30

Du vendredi au dimanche : (9 h samedi et dimanche), 9 h 30, 10 h, 10 h 30, 11 h, 11 h 30, 12 h, 12 h 30, 13 h, 13 h 30, 14 h, 14 h 30, 15 h, 15 h 30, 16 h, 17 h, 17 h 30, (19 h 30 vendredi et dimanche)

DÉBUT D'AUTOMNE

DU 9 AU 28 OCTOBRE

Du lundi au jeudi : 10 h, 12 h, 13 h, 14 h, 15 h

Du vendredi au dimanche : 10 h, 11 h, 11 h 30, 12 h, 13 h, 13 h 30, 14 h, 15 h, 15 h 30, 16 h, 17 h, 17 h 30

FIN DE L'AUTOMNE

DU 29 OCTOBRE AU 18 NOVEMBRE

Du lundi au jeudi : 10 h, 12 h, 14 h, 16 h

Du vendredi au dimanche : 10 h, 11 h, 12 h, 13 h, 14 h, 15 h, 16 h, 17 h



112 E. Wacker Drive (Michigan Ave. et Wacker Dr.)
Stationnement à tarif réduit au 233 N. Michigan Ave.

Il est recommandé de réserver à l'avance !

- Rendez-vous à notre billetterie sur le Riverwalk de Chicago au 112 E. Wacker Drive
- Achetez votre billet au Store & Tour Center de la Fondation pour l'architecture de Chicago (224 S. Michigan Ave)
- Réservez votre billet par le biais du concierge de votre hôtel
- Rendez-vous sur [Ticketmaster.com/Rivercruise](https://www.ticketmaster.com/Rivercruise) ou appelez le **1-800-982-2787**

CROISIÈRES CHICAGO'S FIRST LADY • CRUISECHICAGO.COM



DÉCOUVREZ L'HISTOIRE DES BÂTIMENTS DE LA VILLE

Depuis 25 ans, la **croisière fluviale de la Fondation pour l'architecture de Chicago** proposée par les croisières **Chicago's First Lady** et animée par les guides bénévoles agréés par la Fondation, font découvrir la ville à des millions de visiteurs et d'habitants à bord de la flotte la plus luxueuse de Chicago.



Les guides bénévoles agréés par la Fondation pour l'architecture de Chicago suivent une formation de plusieurs centaines d'heures. L'apprentissage des bénévoles se poursuit tout au long de l'année, à mesure que le paysage architectural du centre-ville se développe.

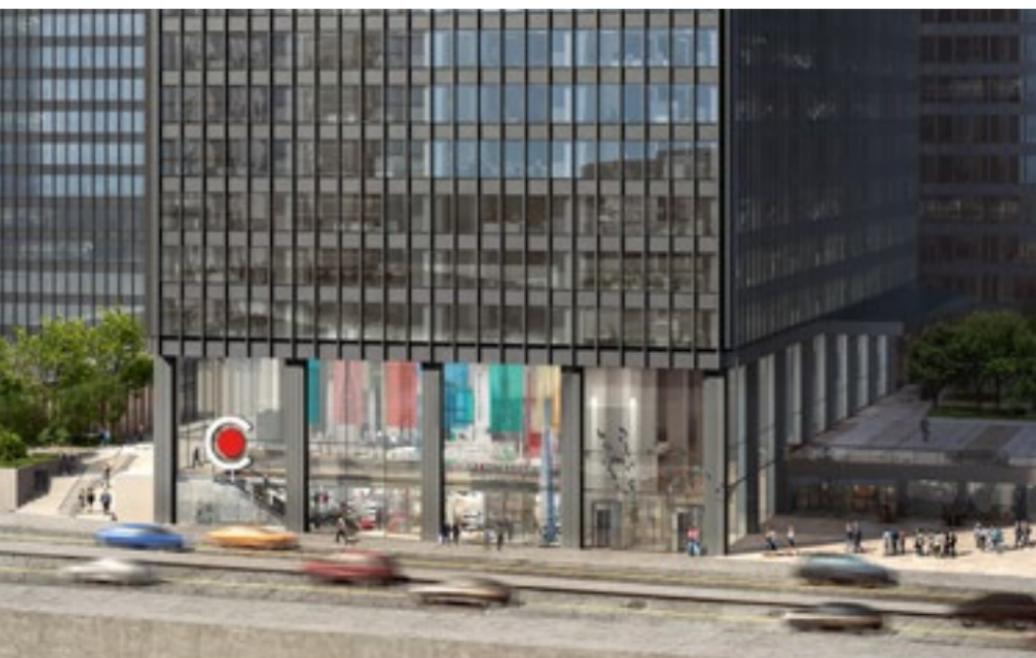
LE NOUVEAU CENTRE DE L'ARCHITECTURE DE CHICAGO

va ouvrir ses portes au 111 East Wacker Drive pendant l'été 2018

Cet été, la Fondation pour l'architecture de Chicago inaugurera son nouveau centre qui surplombe le quai de la croisière fluviale de la Fondation pour l'architecture de Chicago situé sur Michigan Avenue et East Wacker Drive.

Le centre rendra hommage aux grands noms de l'architecture ainsi qu'à leurs impressionnantes créations. Il abritera de nouvelles expositions interactives comprenant notamment une maquette de la ville de Chicago en 3D ainsi qu'une superbe collection de gratte-ciels miniatures. Le centre vous permettra également d'accéder à des programmes passionnants ainsi qu'à plus de 85 visites animées par des guides bénévoles et des formateurs exceptionnels.

Pour en savoir plus, rendez-vous sur architecture.org/center



UN APERÇU DES 50 ATTRACTIONS INCONTOURNABLES ET PLUS ENCORE À OBSERVER PENDANT NOTRE VISITE PRIMÉE



MARINA CITY



WILLIS TOWER



150 NORTH RIVERSIDE



AQUA



333 WEST WACKER



DÉCOUVREZ CHICAGO

CHICAGO ARCHITECTURE FOUNDATION



La première étape de tout séjour à Chicago !

Réservez votre place et ne rater pas le circuit qui explore les trois bras de la rivière Chicago.

f t p i @CFLcruises
#CFLcruises #CAFruise

Croisières Chicago's First Lady

Riverwalk de Chicago (Michigan ave. et Wacker Dr.)

CHICAGO ARCHITECTURE FOUNDATION

Store & Tour Center | 224 S. Michigan Ave.

Des visites à pied, en bus et par le « L » (le métro de Chicago), ainsi que des expositions et des programmes toute l'année !

Le centre emménagera dans un nouvel espace au 111 E. Wacker Dr. pendant l'été 2018 !

CONSEILS CONCERNANT LA VISITE



BILLETS ET ARRIVÉE

- Achetez votre billet à l'avance ! Souvent, toutes les places sont réservées
- Libérez-vous du papier en optant pour un billet électronique
- Récupérez votre billet « Will Call » à notre billetterie sur le quai
- Arrivez 30 minutes avant le départ



PLACES ASSISES ET CONSEILS

- Tous les passagers, y compris les enfants de tous âges, doivent présenter un billet
- Les départs se font qu'il fasse beau ou qu'il pleuve ; il ne sera procédé à aucun remboursement ni à aucun échange
- Consultez le panneau de départ pour savoir où faire la queue
- Place assise en extérieur garantie
- Salons intérieurs climatisés
- Chaque place fait l'objet d'un prix d'entrée général (pas de places assignées)
- Apportez votre crème solaire (disponible à la vente au bar en cas d'oubli !)
- Apportez des lunettes de soleil, une visière ou une casquette, car le soleil peut empêcher de bien voir les bâtiments



DÉCOUVREZ NOTRE BAR ! À bord, vous pouvez acheter des en-cas, de la bière, du vin, des cocktails, de la limonade et des boissons rafraîchissantes.

Achetez vos billets sur Ticketmaster.com/RiverCruise ou appelez le 1-800-982-2787